

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 58 (1985)

Heft: 5: Sion = Sitten

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ZERMATT

1620 m

Preiswerte Ferien nach Mass

Der autofreie Sommerkurt, meridionales alpines Bioklima, Wanderparadies, Sommerski.

Prospekte:
Verkehrsbüro, 3920 Zermatt
Tel. 028 67 10 31, Telex 472 130



Ruhig und bequem fährt man vom internationalen Eisenbahnknotenpunkt Brig mit der **Brig-Visp-Zermatt-Bahn** ins Herz der höchsten Schweizer Alpen nach Zermatt, am Fusse des Matterhorns.

Ein unvergessliches Erlebnis ist die Fahrt mit der **Zahnradbahn** auf den Gornergrat, 3089 m ü. M., dem berühmten Aussichtsberg inmitten der höchsten Viertausender des schweizerischen Alpengebietes.

Sozusagen als Fortsetzung der Gornergratbahn erschliesst die **Luftseilbahn Gornergrat-Hohtälli-Stockhorn** eine noch umfassendere Rundsicht. Endstation 3407 m ü. M.
Gratsparkplätze in Visp für Reisende Richtung Zermatt. Günstige Familienbillette.
Auskunft und Prospekte: Direktion der **Brig-Visp-Zermatt-** und der **Gornergrat-Bahn**, 3900 Brig, Tel. 028 23 13 33

VERBIER

1500 m Verbier 3330 m

Sommer und Winter
«Ihr lebensfrisches Sonnendorf»

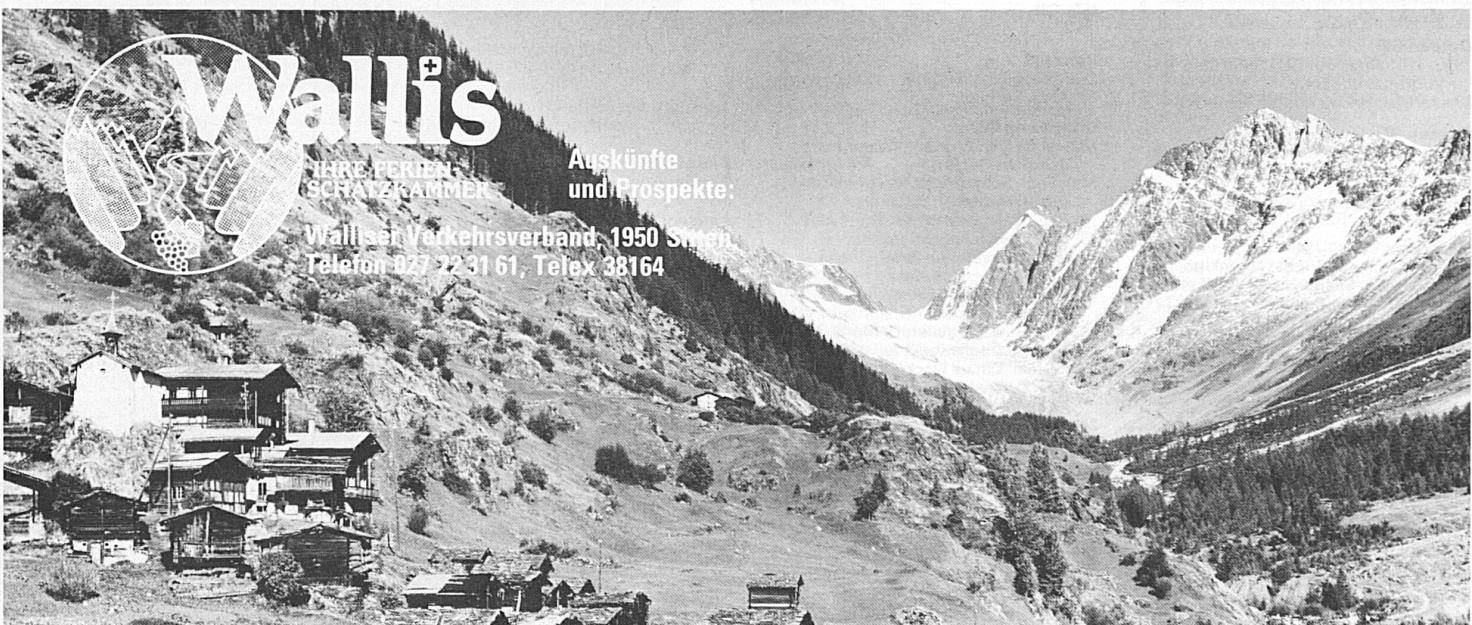
Kur- und Verkehrsverein
1936 Verbier:
026 7 62 22/7 71 81
Info: 026 7 65 85
Tx 473 247

Wallis

SHREDFERBLI
SCHALTZGAMMEN

Auskünfte
und Prospekte:

Walliser Verkehrsverband, 1950 Sitten,
Telefon 027 7 23 161, Telex 38164



Les Marécottes Salvan

Sommer Winter

- ★ 900–2300 m
- ★ Wandervergnügen
- ★ 10 km von Martigny
- ★ Straßen- und Bahnverbindung

Verkehrsbüro:
1923 Les Marécottes Tel. 026 6 15 89

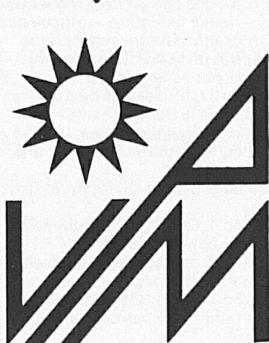
24. Walliser Bergführertag
und 20-Jahr-Jubiläum
des Internationalen Bergführerverbandes
am 22./23. Juni 1985 in Zermatt

Riederalp

autofrei, sonnig

Wanderparadies
am Aletschgletscher
Tennis, Minigolf, Alpkäserei,
Führungen, Gletscherbegehungen

Verkehrsbüro
3981 Riederalp, 028 27 13 65



Téléphériques

MONTANA 1500 m
VIOLETTES 2300 m
GLACIER DE LA PLaine MORTE 3000 m

PANORAMA INCOMPARABLE
SKI TOTAL: été – hiver

Direction: tél. 027 41 60 62

Zentrum für Sommer-Skilanglauf
Centre suisse de ski de fond en été

PARKHOTEL BEAU-SITE ZERMATT

Bestrenommiertes Erstklasshotel mit Hallenbad und Sauna, alle Zimmer mit Bad, WC, Radio und Telefondirektwahl.

Ruhige, sonnige und zentrale Lage.

Dir. P. Maissen-Glutz
Tel. 028 67 12 71, Telex 472 116



- Grösste Rundfahrt im Wallis
 - Sonnenauflauf-Fahrten
 - Ländlermusikabende
 - Oder einfach eine Fahrt, weil es so schön ist
- Auskunft und Prospekte:
Luftseilbahn
Fischegg Hornbahn AG
Postfach 19, 3984 Fisch
Tel. 028 71 13 45

SUR LES TRACES DE RILKE À ...
Auf den Spuren von RILKE in ...



15 HOTELS
600 Lits/Betten

5 CAMPINGS

CENTRE D'EXCURSIONS AU CŒUR DU VALAIS
Ausgangspunkt für Excursions im Herzen des Wallis

OFFICE DU TOURISME, 2, Av. Max-Huber,
3960 SIERRE, Tél. 027 55 85 35, Tx. 472955

crans - montana

SUR-SIERRE

1500-3000 m

Der sonnigste Ferienort der Schweiz!



- 280 km Spazierwege, alle Tage geführte Wanderungen
- SCHWEIZER GOLF OPEN (European Master): 5.-8.9.85
- Tennis: MASTERS SWISS SATELLITE CIRCUIT: 14.-18.8.85

Auskünfte und Prospekte: Verkehrsbüros:
3962 Montana, Tel. 027 41 30 41, Tx 473 203
3963 Crans, Tel. 027 41 21 32, Tx 473 173

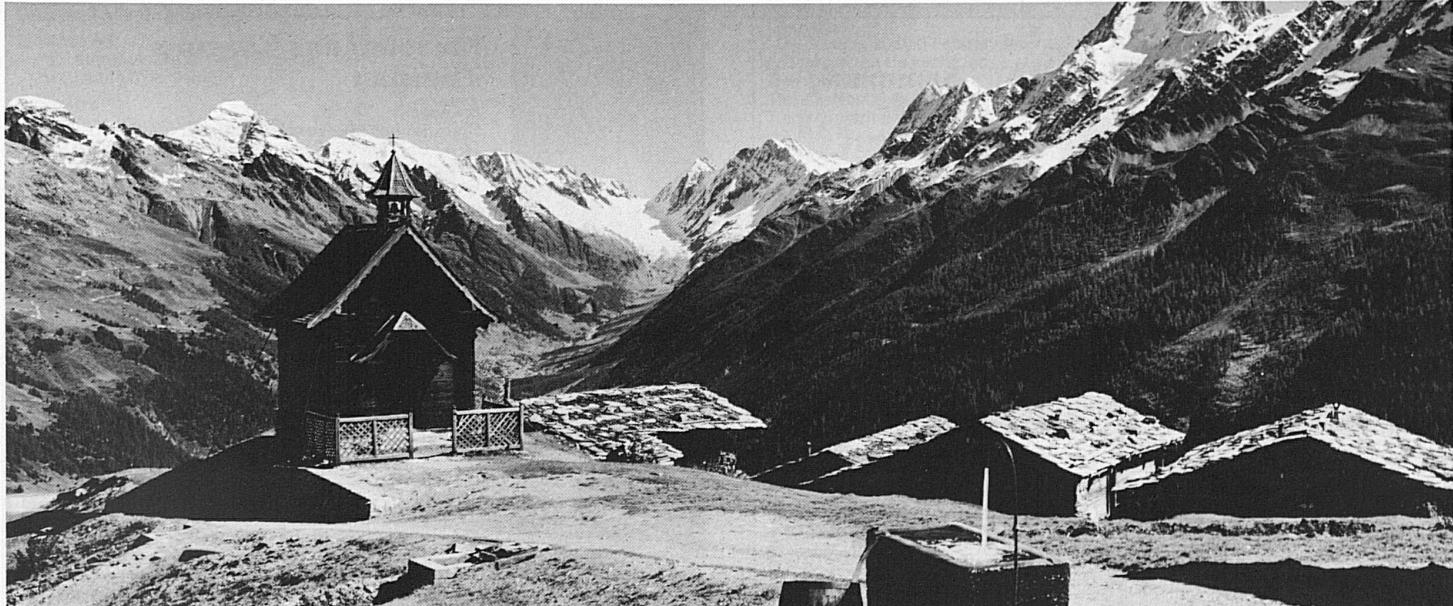
HOTEL

GRICTING + BADNER-HOF

CH-3954
LEUKERBAD

Erstes ***Hotel mit Verbindungs gallerie
zum Thermalbad St. Laurent
Eigene Therapie-Abteilung unter ärztli-
cher Kontrolle

Verlangen Sie nähere Angaben und Prospek-
te: Familie G. Grichting-Sägesser
Hotel Grichting + Badnerhof
3954 Leukerbad VS Telefon 027 61 12 27



SION

Festival Tibor Varga

15 concerts
du 23.6. au 25.9.1985

Cours d'interprétation
du 8.7. au 31.8.1985

Concours international de violon
du 29.7. au 8.8.1985

Renseignements: Case postale 3374,
CH-1951 Sion, tél. 027 22 66 52

LAC SOUTERRAIN ST-LÉONARD

- Der grösste unterirdische See Europas. Geführte Schiffs rundenfahrten. Ideales Ausflugsziel für die ganze Familie. Jeden Tag geöffnet vom 1.3. bis 31.10.
- Le plus grand lac d'Europe. Visites guidées. Sorties idéales pour toute la famille. Ouvert tous les jours du 1.3. au 31.10.

3958 St-Léonard, 027 31 22 66



Am rechten Rhoneufer = SONNE
1 Sessellift, beleuchtete Spazierwege, Hotels, Restaurants, Diskotheken, Vermietung von Chalets und Wohnungen. Gunstige Vor- und Nachsaisonpreise.

15 Minuten ab Autobahnauf fahrt

Verkehrs Büro 1912 Ovronnaz
Tel. 027 86 42 93

SION



Photo H. PREISING

Capitale du Valais – au cœur des Alpes suisses

Centre d'excursions – 13 hôtels et auberges – 3 campings – piscines (couverte et de plein air) – Aérodrome (vols sur les Alpes)

OFFICE DU TOURISME DE SION ET ENVIRONS
Rue de Lausanne 6, 1950 SION, tél. 027 22 28 98

HOTEL

GRICTING + BADNER-HOF

CH-3954
LEUKERBAD

Erstes ***Hotel mit Verbindungs gallerie
zum Thermalbad St. Laurent
Eigene Therapie-Abteilung unter ärztli-
cher Kontrolle

Verlangen Sie nähere Angaben und Prospek-
te: Familie G. Grichting-Sägesser
Hotel Grichting + Badnerhof
3954 Leukerbad VS Telefon 027 61 12 27

LORETANS & COLLENBERGS Familienbetriebe in Leukerbad stellen ein Angebot in allen Preislagen, von der Ferienwohnung zum 1-Stern bis zum 5-Stern-Hotel, dem 1. Hause in Leukerbad. Pauschal-Bade- und Skiwochen.

Ausführliche Unterlagen jeweils vom ge-
wünschten Betrieb direkt anfordern.
Telex für alle Betriebe: 38254.

LEUKERBAD

1411 m ü.M.
VS SCHWEIZ

Museen

Musées



Sammlung Oskar Reinhart

«Am Römerholz»
Haldenstrasse 95
8400 Winterthur
Tel. 052 23 41 21

geöffnet
täglich 10 bis 16 Uhr,
Montag geschlossen

Edouard Manet, «Au café», 1878

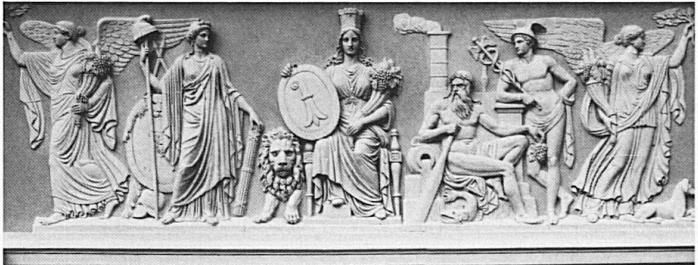
Ehemalige Privatsammlung von Dr. h. c. Oskar Reinhart, die als Schenkung an die Eidgenossenschaft seit 1970 öffentlich zugänglich ist.
Alte Meister (Cranach, Bruegel, Grünewald, Holbein u. a.), französische Malerei von Poussin, Corot, Daumier bis Cézanne.



Museum des Kantons Thurgau

Frauenfeld:
Historisches Museum im Schloss: Geöffnet Di–So 14–17 Uhr. Am Mi, Sa und So Eintritt frei.
Naturmuseum im Luzernerhaus: Freiestrasse 24: Geöffnet Mi, Sa und So 14–17 Uhr. Eintritt frei.

Ittingen:
Ittinger Museum in der Kartause: 8501 Warth: Geöffnet Di–Fr 14–17 Uhr, Sa und So 10–17 Uhr.
Kunstmuseum des Kantons Thurgau: 8501 Warth: Geöffnet Di–Fr 14–17 Uhr, Sa und So 10–17 Uhr.



Liechtensteinische Kunstsammlungen

FL-9490 Vaduz, Städte 37

Öffnungszeiten: 1. April bis 31. Oktober, 10.00–12.00; 13.30–17.30 Uhr täglich / 1. November bis 31. März, 10.00–12.00; 14.00–17.30 Uhr täglich
Ausstellungen: Peter Paul Rubens, Fürstliche Sammlungen; Wiener Biedermeier, Fürstliche Sammlungen

Gruppen bitte vorher anmelden:
Liechtensteinische Staatliche Kunstsammlung
FL-9490 Vaduz, Städte 37, Tel. 075 2 23 41
Peter Paul Rubens, 1577–1640, Bildnis eines Mädchens

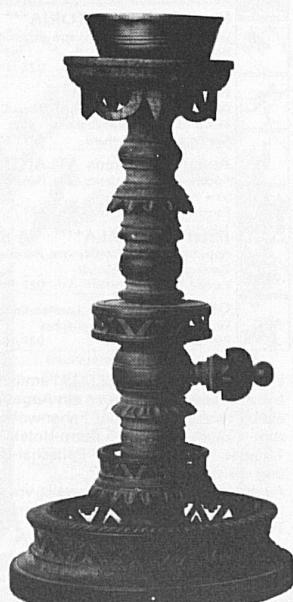
Winterthur – Stadt der Museen

Kunstmuseum (Museumstrasse 52)
Werke von Winterthurer Malern sowie nationale und internationale Kunst

Stiftung Oskar Reinhart (Stadthausstrasse 6)
Bilder schweizerischer, deutscher und österreichischer Künstler des 18., 19. und 20. Jahrhunderts

Sammlung Oskar Reinhart «Am Römerholz»
Alte Meister und französische Kunst des 19. Jahrhunderts

Uhrensammlung Kellenberger (Rathaus, Marktgasse)
Türmchen- und Tischuhren der Renaissance, süddeutsche sowie schweizerische Holzräder- und Eisenuhren

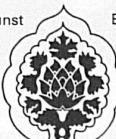


Stiftung St. Galler Museen

Historisches Museum, Museumstrasse 50

Das bedeutendste Museum seiner Art in der Ostschweiz mit prähistorischer Abteilung. **Museum für Völkerkunde** im gleichen Haus.

Museum im Kirchhoferhaus, Museumstrasse 27
Gemäldegalerie, Silbersammlung und Münzkabinett
Dienstag bis Samstag 14–16 Uhr, Sonntag 10–12 Uhr, 14–16 Uhr geöffnet. Montag geschlossen. Eintritt frei.



Exposition permanente d'art appliquée
Exposition temporaire 1985
Grotesques

Ouverture: 5 mai au 27 octobre
tous les jours de 14 à 17 heures

Autocar postal direct de la gare
de Berne, départ de Berne 13 h 45
et retour départs de la Fondation Abegg
16 h 12 (le dimanche 15 h 35) et 17 h 12



Abegg-Stiftung in Riggisberg

Ständige Ausstellung angewandter Kunst
Wechselausstellung 1985:
Grotesken

Öffnungszeit: 5. Mai bis 27. Oktober
täglich 14 bis 17 Uhr

Postauto ab Bern-Schanzenpost
13.45 ab Bern bis Stiftung
zurück nach Bern 16.12
(sonntags 15.35)
und 17.12 ab Stiftung